

تاریخ دباچ: 31 می 2024 م / 22 ذوالقعدة 1445 هـ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEDIENCE

خطبة جمعة

تاجوق:

"تونتوتن ملونسكن هوتغ"

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین فغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور

" تونتوتن ملونسكن هوتغ "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ
بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَن تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا
تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ! أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ²

مسلمين يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى سكالين،

ساي مپرو اكر كيت برساما-سام منيغتكن
كتقواءن كيت كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن

¹ Al.Nisa' : 29

² ali-Imran : 102.

سکالا قرینته دان منیغکلکن سکالا قرکارا یغ دلارغن.
ماريله کیت ممبري سقنوه تومقوان کقد خطبة یغ
دسمقايکن. جاغنله برېوال-بوال دان برلیکا-لیک دغن
تیلیفون بیمبیت. سموگ کیت منداقت منفعت درقد
خطبة یغ دسمقايکن این.

قد هاري یغ مولیا این منبر اکن ممبیچاراکن خطبة
برتاجوق " تونتوتن ملونسکن هوتغ " .

حاضرین جمعة یغ درحمتي الله سبحانه وتعالی،

إسلام اداله اگام یغ ساغت اینده دان ممودهکن،
تیدق قرنه سام سکالی برصیفت میوسهکن. اسلام
مغهاروسکن اومتش برمعامله دالم مغوروس کهیدوقن
سهارین. جوال بلی، سیوآن، فاجقن، مالهن هوتغ
قیوتغ اداله هاروس سلاکی مان ای تیدق ممبري مضرت
دان برچغکه دغن حکوم شرع. فطره ماءنسی ایغینکن
کسنغن دالم کهیدوقن دان برلومبا-لومبا اونتوق
منچاری دان مغومقول هرتا دمی مغچقی نعمت کسنغن
دان کههاگیان هیدوف ددنیا. اسلام تیدق مغهالغ کیت
منچاری دان مغومقول هرتا بهکن اسلام ساغت
مغکالکن ستیاف اومتش براوسها منداقتکن هرتا دری

سومبر یغ حلال لاکي بائيق دان تيدق سکالي-کالي
مغکوناکن چارا یغ باتيل دان ظاليم. فرمان الله سبحانه
وتعالی دالم سورة النساء، ايات 29 بر مقصود:

"واهاي اورغ یغ برايمان، جاغنله کامو ماکن
(کوناکن) هرتا ۲ کامو سسام کامو دغن جانن یغ ساله
(تيفو، جودي دان سباکايث)، کچوالي دغن جانن
قرنياکاءن یغ دلاکوکن سچارا سوک سام سوک دانتارا
کامو، دان جاغنله کامو برپونوه-بونوهن سسام
سنديري، سسوغکوهن الله سنتياس مغاسيبي کامو".

دالم منمقوغ کوس سارا هيدوف یغ سماکين
منيغت، سدغکن کبايقن کيت ممقوپايي سومبر
قنداقتن یغ رنده، ميبیکن کيت تيدق داقت ممنوهي
کايغينن دان ايمقين اونتوق مميلقي کهيدوفن یغ
سمقورنا سقرتي یغ دایمفيکن. برتيتيق تولق درقد
فرکارا اينله هوتغ دجاديکن سباکاي جانن کلوار باکي
ممنوهي تونتوتن اونتوق هيدوف سنغ دان سليسا.

فرسوءالنش، اداکه فرلو برهوتغ اونتوق مپمقورناکن
کهيدوفن؟ ميمغ تيدق دنافيکن اسلام تيدق ملارغ اومتش

برهوتغ تتاي مستيله برلندسكن كقد قراتورن شريعة يغ بتول.

حاضيرين جمعة يغ برهاكيا،

رياليتي هاري اين، كهيدوقن كيت تيدق داقت لاري درقد مميليه جالن برهوتغ. سباكاي چونتوه، قمبرلين اسيت هرتانه، كديامن، كندراان، مودل قرنياكائن، قمبريايان فنديديقن تيغكي دان سباكايث كبايقنث مليبتكن هوتغ. اوليه ايت، سباكاي قغكونا يغ بيچق، ببراف چارا يغ بوليه دجاديكن قندوان دالم مغوروسكن ببن هوتغ كيت، انتاراڻ :

قرتام: كتاهوءيله باتس اتاو حد جومله هوتغ اتاو قمبريايان يغ ممقو دبوات برداسركن كممقوان كواغن كيت. داقتكنله نصيحت قهق يغ براءوتورييتي اكر كيت تيدق ترجروموس دغن كوميتمن هوتغ يغ ممببنكن. جك تيدق ممقو، مك جاغنه برهوتغ..

كدوا: رانچغله قربلنچاءن دغن سباءيقن اكر داقت دسأيمبغكن انتارا كقرلوان دغن قمبرين هوتغ يغ دلاكوكن. جاغنه منعكوه-نعكوهكن قمبرين هوتغ باكي

يغ برکممقوان اونتوق ممبايرث، کران منغکوه-نغکوهکن
قمبايرن هوتغ اداله قربواتن يغ ظاليم دان دتکه اوليه
شرع.

کتیک: سنتياسله برهوبوغ دغن ايديويدو اتاو قيق
يغ ممبري هوتغ تراوتام اقابيللا برلاکوٹ قمرسئلهن دالم
قمبايرن هوتغ عاقبة فکتور کواغن سماس، ترداقت
کوميتمن لاءين يغ قرلو داوتاماکن اتاو ساومقماش .جک
کيت مغيلق درقد برينچغ دغن قيق يغ ممبري هوتغ
فستين مغوندغ مسئله يغ لبیه بسر کقد کھيدوقن
کيت .

کأمقت: انتارا کقرلوان دان کايغينن، جاغنله
مغمبيل سبارغ هوتغ هاش کران ايغين ممنوهي کھندق
ديري سماتا-مات کران کسنش کيت دبني هوتغ يغ تيدق
قرلو سدغکن کيت بوليه مميليه اونتوق منغکوهکن
کھندق ترسبوت دساعت کواغن کيت سماکين کوه.

کليما: ايلقکنله درقد برهوتغ دغن چيتي حرام اتاو
اه لونغ (Ah Long) سرتا قمبيايان تيدق فاتوه شريعه يغ
مغناکن قدر فاءيده يغ تيغکي بسرتا رباء يغ جلس

دحرامکن اسلام کران قنوه دغن قغانیاپان دان
قنیدسن سهیغک مموضرتکن دیری دان کلوارک.

حاضیرین جمعة یغ دکاسیپی الله سبحانه وتعالی
سکالین،

هوتغ اداله امانه یغ واجب دبایر. ممبوات هوتغ
برارتي ملتقکن بین تغکوغجواب ممباير امانه ترسبوت
دالم هیدوف سساورغ . سسیاقا یغ برهوتغ فرلو
منتقکن نية دان براختیار دغن برسوغکوه-سوغکوه
اونتوق سکرا ممباير هوتغن مغیکوت فرجنجین یغ تله
دقرستوجوءی.

رنوغکنله قرايغتن رسول الله ﷺ سباکایمان حدیث
یغ دروايتکن اولیه ابو هريرة رضي الله عنه بهاوا رسول
الله ﷺ برسبدا:

مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ أَدَاءَهَا أَدَّى اللَّهُ عَنْهُ،
وَمَنْ أَخَذَ يُرِيدُ إِتْلَافَهَا أَتْلَفَهُ اللَّهُ

"سسایقا یغ مغمبیل هرتا مائسی (برهوتغ) دغن
نية اونتوق ممبايرث سمولا، مک الله سبحانه وتعالی اکن
منونایکنش اونتوقش. سسیاقا یغ مغمبیل هرتا مائسی

(برهوتغ) دغن نية اونتوق متهابيسكنش تنقا ممباير
باليق، مك الله سبحانه وتعالى اكن ممبيناساكن ديريش."
(روايت البخاري).

منبر ايغين مغيغتكين حاضيرين جمعة سكالين،
ماريله كيت سمايكن تگكوغجواب ملونسكن سكالاهوتغ
فيوتغ سقرتي قمبيايان قريبادي، سيوا بلي كندراان،
قمبيايان فرومهن، فينجمن قنديديقن قريبادنن تابوغ
قنديديقن تيغكي ناسيونل (PTPTN) دان لاءين ۲
ترماسوقله هوتغ دغن اورغ لاءين والاقون نيلايش
كچيل.

لتقكنله كاوتامان ترهادف قمبايرن هوتغ ترلبيه
دهولو برينديغ قريبنجاءن سمقيغن يغ لاءين. جك
برلاكو كماتين، هوتغ ترسبوت هندقله دلغسايكن اوليه
واريس ۲ ش اتاو قنتديبير يغ دلانتيق، ماله بوليه دبائر
مغكوناكن هرتا قوساك يغ دتيغكلكن.

حديث درقد ابو هريرة رضي الله عنه بهاوا رسول الله

ﷺ برسبدا:

نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ بِدَيْنِهِ حَتَّى يُقْضَى عَنْهُ

"روح اورغ يغ برايمان ايت تركنتوغ (دتغكوهكن حساب عملن) دسببكن هوتغ، سهيغك دبايركن اونتوقن هوتغ ترسبوت."

(روايت الترمزي).

حاضرین جمعة يغ دکاسیهي سکالین،

مغاخيري خطبة قد هاري اين، ماريله کيت مغمبيل
ببراف قفاجرن خطبة سباکاي قندوان کيت برسام
ياءيت:

1. اومت اسلام هندقله برمعامله مغيکوت حکوم
شرع دالم کهيدوقن سهارين ترماسوقله جوال بلي،
سيوآن، قاجقن، مالهن هوتغ فيوتغ.
2. اومت اسلام هندقله براختيار دان براوسها دغن
برسوغکوه-سوغکوه اونتوق سگرا ممباير هوتغ مغيکوت
قرجنجين يغ تله دفرستوجوئي دان تيدق مموضرتکن .

3. اومت اسلام هندقله مغوروسكن ببن هوتغ
دغن چارا يغ بايق سوقايا اياش تيدق ممبري كسن
كواغن يغ تروق كقد كلوارك . اوتامكنله كقرلوان دري
كايغين سوقايا تيدق ترجبق دالم قرغكف هوتغ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ
كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨٠﴾

"دان جك اورغ يغ برهوتغ ايت سدغ مغالهي
كسمقيتن هيدوف مك بريله تيمقوه سهيغك اي لاقغ
هيدوفش . دان (سباليقش) بهاوا كامو صدقهكن هوتغ ايت
(كقدش) اداله لبيه بايق اونتوق كامو، كالاو كامو
مغتاھوئي (قھالاش يغ بسريغ كامواكن داقتي كلق"
(سورة البقرة : 280).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ
مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ!
أَوْصِيَكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا
عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ
وَيَا قَاضِيَ الْحُجَاتِ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ
بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعِينِ

عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ
مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ
ادريس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحُ الدِّينِ عبد
العزیز شاه الحاج. اَللّٰهُمَّ اَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،
وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لَوْلِيِّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَغْكُو أَمِيرِ
شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، فِي
أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ.
اَللّٰهُمَّ أَطِلْ عُمْرَهُمَا مُصْلِحَيْنِ لِلْمَوْظَفَيْنِ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ،
وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله! کامي برليندوغ دغنمو درقد اوجين يغ برت،
درقد دتيمقا كچلاکاءن، دري بوروقش تقدير دان دري
ککمبيراءن قارا موسوه اتس اوجين دان کچلاکاءن يغ
منيمقا کامي. يا الله، کامي معهارف فرليندوغنمو، درقد
هيلغن نعمت يغ اغکاو بريکن، دري براوهش کصیحتن يغ
اغکاو کورنياکن، ليندوغي نکري کامي دري داتغن بنچان

دان مالا فتاك. يا الله، هاش اغكاو يغ مها مپلامتكن، سلامتكن اومه إسلام دان مسجد الأقصى دفلستين.

يا الله! جاديكنله كامى انتارا همبامو يغ منجاك امانه. كواتكن ايمان كامى اكر منجاءوهي قربواتن خيانة سرتا جاءوهكن كامى ترماسوق دالم كولوغن يغ مغابايكن تغكوغجواب دان جاءوهي نكري دان نكارا كامى درقد كهنچورن دسببكن قربواتن رسواه، قپليويغن دان ساله كونا كواس. سرهكن تغكوغجواب مميمقين نكارا كامى كقد همبامو يغ امانه دان جوجور سرتا تكس لاني براني منكقكن كبنرن دان ملقساناكن كعاديلن برلندسكن شريعة. جاديكنله يا الله مسجد دان سوراو دنكري سلاغور رومه-رومهمو يغ امان، ممقرساتوكن دان منجادي نادي كقواتن اومه.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴿٧٤﴾
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ
وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.